

STUDENT PROTECTION POLICY

سياسة حماية الطلاب

Effective From AY 2024/25 (Fall term) | 25/2024 فعّال اعتباراً من العام الدراسي

Introduction

It is every student's right to be in an educational environment that upholds, cares for, respects, and protects their dignity. This policy sets out every educational institution's obligation to have in place student protection measures which focuses on the prevention of student maltreatment as well as the handling of any maltreatment concerns.

Types of Student Maltreatment

Physical Abuse: An intentional physical act which results in, or poses a threat of resulting in, physical injury or harm.

Emotional Abuse: An act used to make a student feel unloved or worthless, interfering with their positive mental development.

Sexual Abuse: Involvement of a student in sexual activity that they may not fully comprehend.

Neglect: Failure to provide for the basic needs and rights of a student.

Bullying: Repeated physical, social, or verbal aggression, including cyberbullying.

Reporting Obligations

All staff are mandated reporters required to report all cases of alleged and/or suspected maltreatment directly to the ADEK Child Protection Unit (CPU) within 24 hours.

All institutions shall appoint a Child Protection Coordinator (CPC) and Child Protection Team (CPT).

Emergency contacts:

- Abu Dhabi Police: 999
- Family Care Authority: 800444
- MoE CPU: 80085
- Safety Concern Portal: <https://daasafetyconcern.abudhabi/>

Training Requirements

The CPC and CPT shall complete all student protection and safeguarding training mandated by ADEK.

All staff shall complete ADEK-mandated student protection training sessions.

Volunteers shall receive proper induction and training on student protection measures.

All invited visitors shall attest to having read and understood the school's student protection policy.

Acceptable Adult Behaviors

Staff and volunteers shall respect and protect the rights of all students and take no actions that may put the student at risk.

Serious allegations of sexual misconduct will be directly reported to the Police and Family Care Authority, and the concerned person will be immediately removed from premises.

Compliance

This policy is effective as of AY 2024/25 (Fall term). Full compliance expected by AY 2025/26 (Fall term). ADEK will actively and rigorously monitor school compliance.

STUDENT PROTECTION POLICY

سياسة حماية الطلاب

فَعَال اعتباراً من العام الدراسي 25/2024 | Effective From AY 2024/25 (Fall term)

مقدمة

من حق كل طالب أن يكون في بيئة تعليمية تُعلي من شأن كرامته وتحرص عليها وتحترمها وتصونها. وتحدد هذه السياسة التزامات كل مؤسسة تعليمية بوضع تدابير حماية للطلاب تُركز على الوقاية من إساءة معاملتهم والتعامل مع أي مخاوف تتعلق بذلك.

أنواع إساءة معاملة الطلاب

الإساءة الجسدية: أي فعل جسدي متعمد ينتج عنه أو يُهدد بنتوج إصابة جسدية أو ضرر.

الإساءة العاطفية: أي فعل يجعل الطالب يشعر بعدم المحبة أو عدم القيمة مما يُعيق نموه النفسي الإيجابي.

الإساءة الجنسية: تورط الطالب في نشاط جنسي قد لا يُدرك كنهه بالكامل.

الإهمال: الإخفاق في توفير الاحتياجات الأساسية وحقوق الطالب.

التنمر: أذى جسدي أو اجتماعي أو لفظي متكرر، يشمل التنمر الإلكتروني.

واجبات الإبلاغ

جميع الموظفين ملزمون قانوناً بالإبلاغ عن جميع حالات الإساءة المشتبه بها أو المزعومة مباشرة إلى وحدة حماية الطفل في هيئة التعليم والمعرفة خلال 24 ساعة.

تلتزم جميع المؤسسات بتعيين منسق لحماية الطفل وفريق لحماية الطفل.

جهات الاتصال في حالات الطوارئ:

• شرطة أبوظبي: 999

• هيئة رعاية الأسرة: 800444

• وحدة حماية الطفل بوزارة التعليم: 80085

• بوابة بلاغات السلامة: <https://daasafetyconcern.abudhabi>

متطلبات التدريب

يتعين على منسق حماية الطفل وفريق حماية الطفل إتمام جميع برامج التدريب على حماية الطلاب والصون المُلزِمة من قبل الهيئة.

يتعين على جميع الموظفين إكمال برامج التدريب الإلزامية على سياسة حماية الطلاب.

يتلقى المتطوعون التوجيه والتدريب الملازمين في مجال تدابير حماية الطلاب.

يتعين على جميع الزوار المدعويين التصريح بأنهم اطلعوا على سياسة حماية الطلاب وفهموها.

السلوكيات المقبولة للبالغين

يلتزم الموظفون والمتطوعون باحترام حقوق جميع الطلاب وحمايتهم وعدم اتخاذ أي إجراءات قد تُعرض الطالب للخطر.

تُحال الاتهامات الخطيرة بسوء السلوك الجنسي مباشرةً إلى الشرطة وهيئة رعاية الأسرة، ويُبعد الشخص المعني فوراً من الحرم المدرسي.

الامتنال

تسري هذه السياسة اعتباراً من العام الدراسي 25/2024 (الفصل الدراسي الخريفي). ويُتوقع الامتنال الكامل بحلول العام الدراسي 26/2025 (الفصل الدراسي الخريفي). ستراقب الهيئة الامتنال بصرامة ونشاط.